

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Flumser Steinwolle

Schmelzwerk Spoerry AG  
Flums SG Tel. 085 / 83148

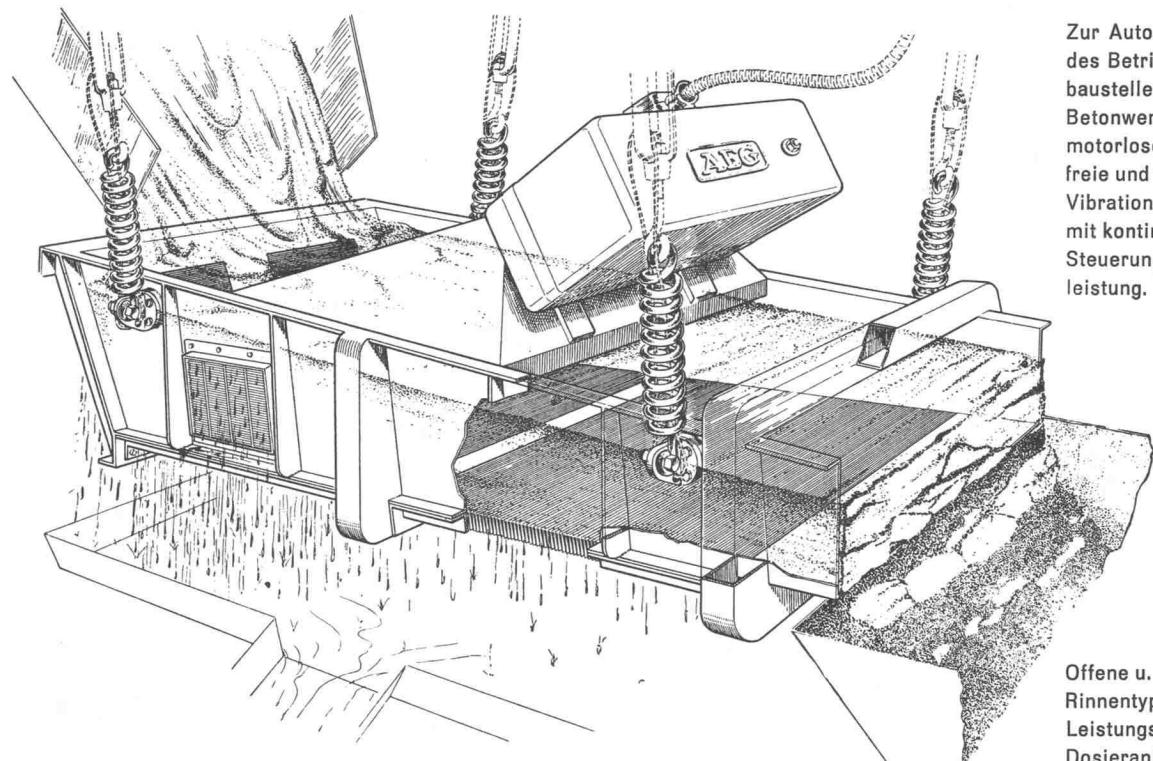
## jetzt auch PLATTEN

unbrennbar atmend silikonimprägniert  
federnd elastisch leichtes Zuschneiden  
 $\lambda = 0,035$  bei 20° C  
hochwertige und preisgünstige  
Wärme- und Schallisolation



## AEG

### Elektromagnetische Förderrinnen und Entwässerungssiebe



Zur Automatisierung  
des Betriebes auf Gross-  
baustellen, in Kies- und  
Betonwerken durch  
motorlose, wartungs-  
freie und verschleissfeste  
Vibrationsfördergeräte  
mit kontinuierlicher  
Steuerung der Förder-  
leistung.

Offene u. geschlossene  
Rinnentypen für grossen  
Leistungsbereich.  
Dosieranlagen.

**ELEKTRO NAG**

Zürich 27, Seestrasse 31, Telefon (051) 25 59 10



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

Die Schalttaste . . .  
Berührungspunkt zwischen Mensch und Technik



Mit der fortschreitenden Automatisierung des Telephonverkehrs wachsen auch die Anforderungen an die Bedienungsteile der Telephon-Apparate. Verlangt werden besonders Schalsicherheit, eindeutige Erkennung der Signale, Übersicht und Bequemlichkeit.

In der neuen 2-Farben-Leuchttaste für ALBIS-Chefstationen sind die Anzeige-Organe wie „Anruf“, „Besetzt“, „Halten“ usw. in der Taste selbst eingebaut. Diese Anordnung bedeutet einfachere und übersichtlichere Bedienung und erlaubt einen kompakten Aufbau der damit ausgerüsteten Apparate.

**A L B I S W E R K Z Ü R I C H A . G . Z Ü R I C H 9 / 4 7**

**Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich**

**Der Betontank** System «Schneider» ist für die Lagerung von Heiz-, Dieselöl und Benzin vorteilhafter, weil wirtschaftlicher. Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, keine Transportschwierigkeiten, unbeschränkte Haltbarkeit. Jegliche Tankform in allen Größen sofort ausführbar. - Spezialauskleidung, fugenlos, seit über 35 Jahren bewährt. Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt.



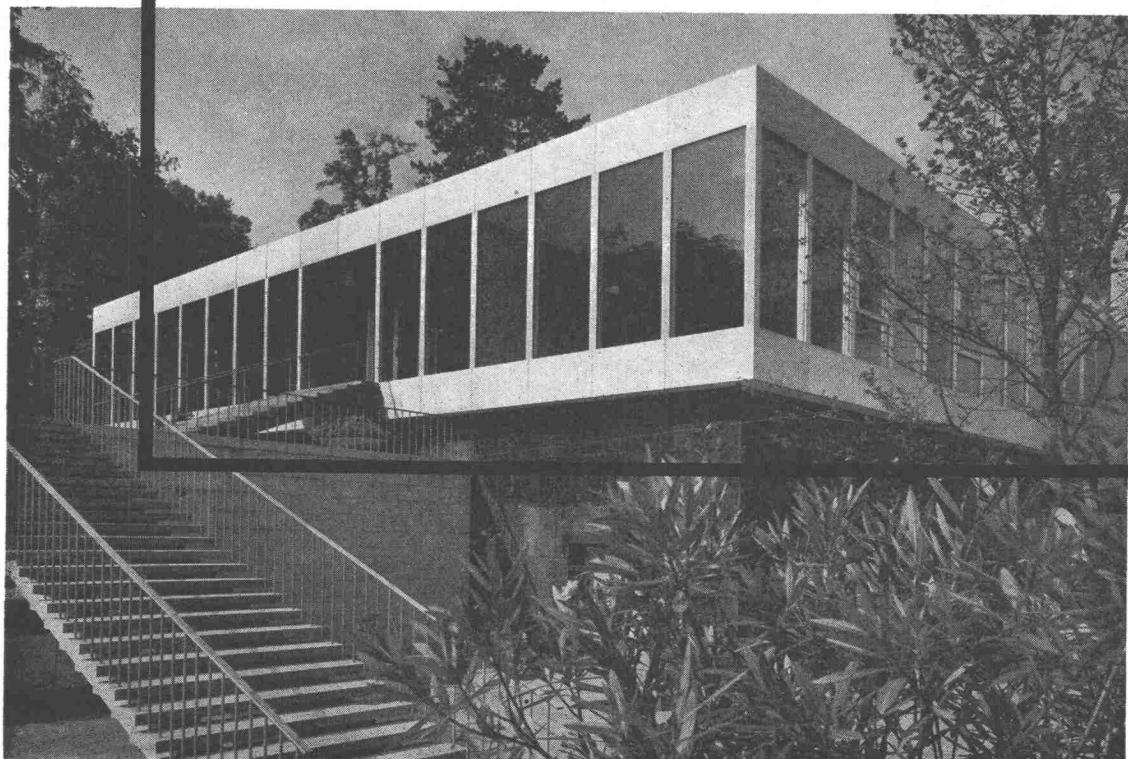
tankbau otto schneider zürich



Frohburgstr. 186, Tel. (051) 26 35 05

**GC**

**Metallfassaden-  
Bau  
Geilinger & Co.  
Winterthur**



5915

Lesesaal der neuen Kantonsbibliothek in Aarau



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :**

- 23 **Dessinateurs techniques** ayant quelque pratique, pour un bureau d'ingénieur qui s'occupe de l'équipement mécanique d'usines à ciment en France.  
 393 **Dipl. Elektro- oder Maschineningenieur** mit Praxis, für die Koordination zwischen dem Verkauf und den europäischen Lieferwerken für Lizenzfabrikate. USA-Firma mit Sitz in Liechtenstein.  
 407 **Ingenieur-Chemiker** mit abgeschlossenen Studien und Praxis in der Lack- und Farbenfabrikation, Zürich.  
 411 **Heizungszeichner** mit abgeschlossener Lehre, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Westschweiz.  
 415 **Heizungstechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Kanton Bern.  
 419 **Konstrukteur-Zeichner** mit Praxis, für Tätigkeit in Feinmechanik und Vorrichtungsbau, ferner **technischer Zeichner** für die Herstellung von Werkstattzeichnungen, Nähe von Zürich.  
 425 **Techniker-Konstrukteur** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, Südwestschweiz.  
 437 **Technicien-mécanicien ou électricien diplômé** ayant de pratique pour des travaux concernant l'établissement de projets d'installations de secteurs de production. Suisse romande.

439 **Elektrotechniker**, Fachrichtung Starkstrom, evtl. **Maschinentechniker** mit guten Kenntnissen in Elektrotechnik. Kanton Solothurn.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 40 **Tiefbau- oder Eisenbetontechniker**, guter Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen in Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbau, ferner **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne, Zentralschweiz.  
 42 **Ingénieur en génie civil diplômé** ayant quelque pratique pour le bureau d'études et calculs d'une entreprise. Paris.  
 44 **Hochbauzeichner** für Werk- und Detailpläne, Zürich.  
 46 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, für das technische Büro eines Zementwaren- und Eisenbetonwerkes, Basel.  
 556 **Tiefbautechniker** mit Praxis in Absteckarbeiten oder **Vermessungstechniker** mit Praxis im Tiefbau, für Terrainaufnahmen, Bern.  
 674 **Je ein Tiefbau- und Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis, für eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Innerschweiz.  
 688 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit etwas Praxis, für Bürotätigkeit, Nähe Bern.  
 778 **Junger dipl. Hochbautechniker und gelernter Bauzeichner** mit etwas Praxis, für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten, Kanton Aargau.  
 812 **Hochbautechniker, evtl. qualifizierter -zeichner** mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis, Zürichsee.  
 850 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, mit Praxis, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau; ferner **Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis; ferner **dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Strassenbauten und Kanalisationen, Kanton Zürich.  
 942 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit etwas Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, Neuchâtel.



**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

**TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN**

**Die Baudirektion Basel-Landschaft sucht**

im Sektor

**Hochbauwesen:** für die Bearbeitung von Vorprojekten, Raumprogrammen und Gebäudeunterhalt etc.

**Architekt** mit Diplomabschluss, als Adjunkt (Besoldungsklasse 23) Fr. 18 100.— bis Fr. 21 600.—

**Hochbautechniker** (Bes.-Kl. 17 oder 18) Fr. 13 000.— bis Fr. 16 700.—

**Bauführer** (Bes.-Kl. 16 oder 17) Fr. 12 200.— bis Fr. 15 700.—

für die Kontrolle von statischen Berechnungen sowie Bautenkontrolle etc.

**Ingenieur** mit Diplomabschluss (Bes.-Kl. 23) Fr. 18 100.— bis Fr. 21 600.—

**Baupolizeibeamter** (Bes.-Kl. 17) Fr. 13 000.— bis Fr. 15 700.—

im Sektor

**Planungsstelle:** **Fachtechnischer Mitarbeiter** mit Praxis in Planungsfragen (Besoldung je nach Vorbildung, Alter und Praxis)

**Zeichner** je nach Alter und Praxis (Bes.-Kl. 8, 11 oder 13) Fr. 8400.— bis Fr. 13 000.—

im Sektor **Strassen- und Wasserbau:** **Zeichner** je nach Alter und Praxis (Bes.-Kl. 8, 11 oder 13) Fr. 8400.— bis Fr. 13 000.—

Zu den vorstehenden Besoldungsansätzen werden Verheiraten Sozial- und Kinderzulagen sowie 7 % Teuerungszulage ausgerichtet. Teilweise 5-Tage-Woche; gut ausgebauten Sozial-Einrichtungen. Detaillierte Auskünfte über die Aufgaben, Arbeitsbedingungen etc. erteilt das Sekretariat der Baudirektion oder das Personalamt.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen sowie einer Photo sind bis 20. Februar 1961 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Vorstellung nur auf besondere Einladung

Liestal, den 16. Januar 1961.

Baudirektion Baselland

**SUISELECTRA**

Wir suchen für unsere Tiefbauabteilung einen

**Bureauchef**

In Frage kommt ein in der Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen gut ausgewiesener Bautechniker oder -zeichner.

Der Aufgabekreis umfasst die Organisation und Ueberwachung der Arbeit in den Zeichnungsbureaux. Die Stelle erfordert Einsatzfreudigkeit und Einfühlungsvermögen. Idealalter: 35—45 Jahre.

Bewerber, die auf eine Dauerstellung mit neuzeitlichen Anstellungsbedingungen reflektieren, sind gebeten, ihre Offerten unter Beilage von Zeugnissen und Bekanntgabe der Gehaltsansprüche an die untenstehende Adresse zu richten. Diskretion zugesichert.

**Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Basel.**

## Wir suchen

# HOCHBAUTECHNIKER BAUZEICHNER

für interessante Industrie- und Gewerbebauarten.

Verlangt wird:

Selbständigkeit, Einsatz und speditive Arbeitskraft.

Geboten wird:

Dauerstelle mit guter Honorierung, 5-Tage-Woche, Sozial- und Risikoversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild, Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre A 5891 Z an **Publicitas, Zürich**.

Gesucht per sofort oder später auf besteingerichtetes Ingenieurbüro in Zürich

## Eisenbetonzeichner

**Ich biete:** Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle mit guter Entlohnung.

**Ich verlange:** Sauberen Charakter, gute Berufskenntnisse, speditive Arbeitsweise, evtl. einige Praxis.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Saläranspruch und Photo sind zu richten unter Chiffre ZF 9378 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Telephon (051) 28 94 90.

## Stellenausschreibung

Die Baudirektion des Kantons Bern sucht in ihr Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung

### 1. einen Tiefbauingenieur oder Tiefbautechniker

mit Kenntnissen auf dem Gebiet der Abwasserreinigung, Kanalisation und des Gewässerschutzes. Fähigkeit zum Umgang mit Gemeindebehörden und Privaten, gute französische Sprachkenntnisse.

### 2. einen Bauzeichner oder technischen Angestellten

mit einigen Kenntnissen auf dem Gebiet des Tiefbaues, Sinn und Befähigung für administrative Arbeiten, gute französische Sprachkenntnisse.

Für beide Stellen Arbeitsort **Bern**; Dauerstelle, Besoldung und Dienstantritt nach Uebereinkunft. Pensions- und Krankenkasse.

Schriftliche Anmeldungen bis und mit dem **15. Februar 1961** an das Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung, Rathausplatz 1, Bern, welches ebenfalls nähere Auskunft erteilt. Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Bern, den 18. Januar 1961.

Der Baudirektor des Kantons Bern: **Brawand**

Gesucht tüchtiger, initiativer

## Bautechniker oder Bauzeichner

zur selbständigen Führung des technischen Büros, Anfertigen der Pläne für Holz- und Massivbauten, Bauführung und Abrechnungen.

Für tüchtigen Bewerber mit einwandfreiem Charakter gut bezahlte Lebensstelle.

Offerten an **Hans Rutz, Bauunternehmung, Schwarzenbach b. Wil SG**

Gesucht für Architekturbüro S. I. A. am Zürichsee

### 1 Hochbautechniker 1 Bauzeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstellen.

Handschriftliche Bewerbungen unter Beilage einer Foto sind erbeten unter Chiffre ZO 4365 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# BROWN BOVERI

Wir suchen für unser Baubüro per sofort oder nach Vereinbarung

## BAUTECHNIKER/BAUFÜHRER

zur selbständigen Bearbeitung und Ueberwachung interessanter Neubauten und weiterer Bauaufgaben.

Dauerstelle, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Interessenten, die sich über entsprechende Erfahrung im Büro und auf der Baustelle ausweisen können, werden gebeten, sich unter **Kennziffer 750** mit unserem **Personalbureau** in Verbindung zu setzen.

AG. Brown, Boveri & Cie., Baden

Wir suchen für Luzern

## dipl. Tiefbau- Ingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau sowie im Tunnel- und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemäße Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen unter Chiffre R 30906 Lz an **Publicitas, Luzern**.



Die Generaldirektion PTT sucht für ihr Büro in Zürich des Hochbaudienstes

## 1 Bauführer 1 Hochbauzeichner

für vielseitige, selbständige Arbeit; zeitgemäßes Gehalt.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sind erbeten an die

Generaldirektion PTT, Personalabteilung, in Bern.

Gesucht per sofort oder später für unsere Bureaux in Wetzikon und Rüti-Zch.

## dipl. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner und Eisenbetonzeichner

zur Behandlung interessanter Bauaufgaben des Hoch- und Tiefbaus. Teilweise 5-Tage-Woche. Gut honorierte Dauerstellen für geeignete Bewerber.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermins sind erbeten an:

**Schulthess & Dolder, Ingenieurbureau, Wetzikon-Zch., Eichstr. 2.**

Gesucht erfahrene, zuverlässige, tüchtige

## Bauführer Bautechniker Bauzeichner

für Wohn- und Geschäftshausbauten.

Engl. Arbeitszeit, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

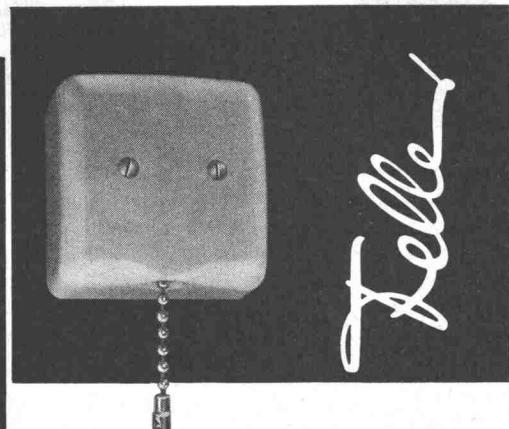
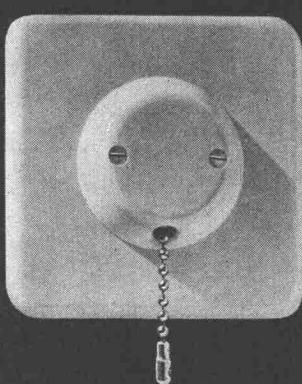
**Architekten A. F. Sauter + A. Dirler,  
dipl. Architekten S. I. A., Zürich, Klausstr. 33.**

## Adolf Feller AG. Horgen

### Universal-Zugschalter

für Wand- oder Deckenmontage  
(Zugbetätigung nach allen Richtungen).

Geräuscharm, nach dem bewährten Silberkontakt-System.  
Pat. ang.



Feller

Grosses, bestbekanntes Industrieunternehmen in der Nähe von Zürich sucht für seine Bauabteilung zu möglichst baldigem Eintritt einen jüngeren

## Bautechniker oder Bauzeichner

als Stütze des Abteilungschefs in sämtlichen Baufragen sowie für die Verwaltung von Liegenschaften.

**Tätigkeitsgebiet:** Selbständige Bauführung, Erstellen von Plänen und Kostenvoranschlägen, Prüfung der Abrechnungen.

**Anforderungen:** Guter Zeichner, selbständige Erledigung der gestellten Aufgaben, möglichst mehrjährige praktische Erfahrung, Gewandtheit im Umgang mit Behörden und Privaten.

**Geboten wird:** Solide Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZU 4468 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für sofort oder später tüchtige

## Eisenbetonzeichner

Dr. E. Staudacher, Bauingenieur, Zürich 6,  
Frohburgstr. 85. Tel. (051) 26 96 10 ab 19 h.

Die Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer sucht für den Ausbau ihrer Berechnungsstellen in Zürich und Lausanne je

## 1 Bauingenieur

als selbständigen Kalkulator und Berechnungsleiter.

### Gewünschte Ausbildung:

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Unternehmerpraxis, Erfahrung im Kalkulationswesen, Kenntnis von zwei, wenn möglich drei Landessprachen.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerbeschäftigung. Angemessene Entlohnung nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit kurzem Lebenslauf sind zu richten an den Präsidenten der

**Vereinigung Schweiz. Tiefbauunternehmer**  
Weinbergstrasse 49 Zürich 6/35

Important bureau d'architecte de Lausanne, D.P.L.G., S.I.A., engagerait

## architecte comme chef de bureau

éventuellement pourrait prendre la direction d'une agence d'architecture. Place stable. Eventuellement collaborateur intéressé, selon capacités.

Offres sous chiffre ZN 4458 à Annonces-Mosse S.A., Zurich 23.

Bekanntes Unternehmen sucht jüngeren, tüchtigen

# BAUINGENIEUR

vorzugsweise Richtung Hochbau, für interessante, entwicklungsfähige Tätigkeit mit entsprechender Honierung.

Offerten, welche mit vollster Diskretion behandelt werden, sind erbeten unter Chiffre P 48736 Z an **Publicitas, Zürich.**

Gesucht für Zürich resp. St. Gallen

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Ingenieurbüro **Dr. G. Kruck**, Fortunagasse 26, Zürich 1.

Gesucht junger, initiativer

## BAUINGENIEUR (Statiker)

als Mitarbeiter für die selbständige Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben und zur Leitung eines Zweigbüros. Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. 5-Tage-Woche. Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre P 1188 RY an **Publicitas, Bern.**

## Politische Gemeinde Flawil

Wir suchen tüchtigen

## Bauführer

für die Bauleitung des Neubaues unseres **Gemeindekrankenhauses** im Kostenbetrag von ca. 4 Millionen Franken. Baubeginn: zirka 1. September 1961.

Bewerber, die sich für die Uebernahme dieser Bauleitung interessieren, sind gebeten, ihre Offerte mit Unterlagen und Gehaltsangaben bis 28. Februar 1961 an das **Gemeindeamt Flawil** zu richten.

**AROSA** Wir suchen für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben einen tüchtigen

## Hochbauzeichner Bauführer Hochbautechniker

mit mehrjähriger Praxis. Off. an: **A. Rocco, dipl. Architekten S. I. A./ETH, Arosa**, Tel. 081/8 14 44.

Bureau d'étude pour la préfabrication et le génie civil à Genève cherche pour entrée immédiate ou à convenir

## 1 ingénieur staticien 1 technicien en génie civil

(notions de français désirées mais pas indispensables) semaine de 5 jours — bon salaire — équipe jeune et dynamique.

Faire offre avec curriculum vitae, photo et copies certificats sous chiffre OFA 1025 G Orell Füssli-Annonces, Genève.

Wer möchte an der weiteren Entwicklung unseres noch jungen Ingenieurbüros mitmachen?

Es fehlen uns noch:

## 1-2 Eisenbetonzeichner 1 Tiefbauzeichner

Interessante Arbeit. 5-Tage-Woche.

**Gianesi + Briner**

Ingenieurbüro

Erlenbach ZH Tel. 90 63 40



Bauamt II der Stadt Zürich

Stellenausschreibung

Sind Sie

## BAUINGENIEUR ARCHITEKT oder TECHNIKER

dann haben wir eine interessante Stelle für Sie!

Wir suchen für die Baupolizei einen Technischen Assistenten.

**Arbeitsgebiet:** Prüfung von Bauprojekten, Auskunfts-erteilung in Baufragen, Baukontrollen u. -abnahmen, Prüfung von statischen Berechnungen (Ingenieur).

**Wir erwarten** abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung, praktische Tätigkeit in Büros und auf Baustellen, Eignung zum Verwaltungsdienst, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Wir bieten** angemessene Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung mit Kinderzulagen und Pensionsversicherung. Jeden zweiten Samstag frei.

**Ihre Bewerbung** mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen nebst Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Photo senden Sie bis 20. Februar 1961 mit der Aufschrift «Assistentenstelle bei der Baupolizei» dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1.

Zürich, 16. Januar 1961 **Vorstand des Bauamtes II**

Wir suchen auf 1. März 1961 oder nach Vereinbarung

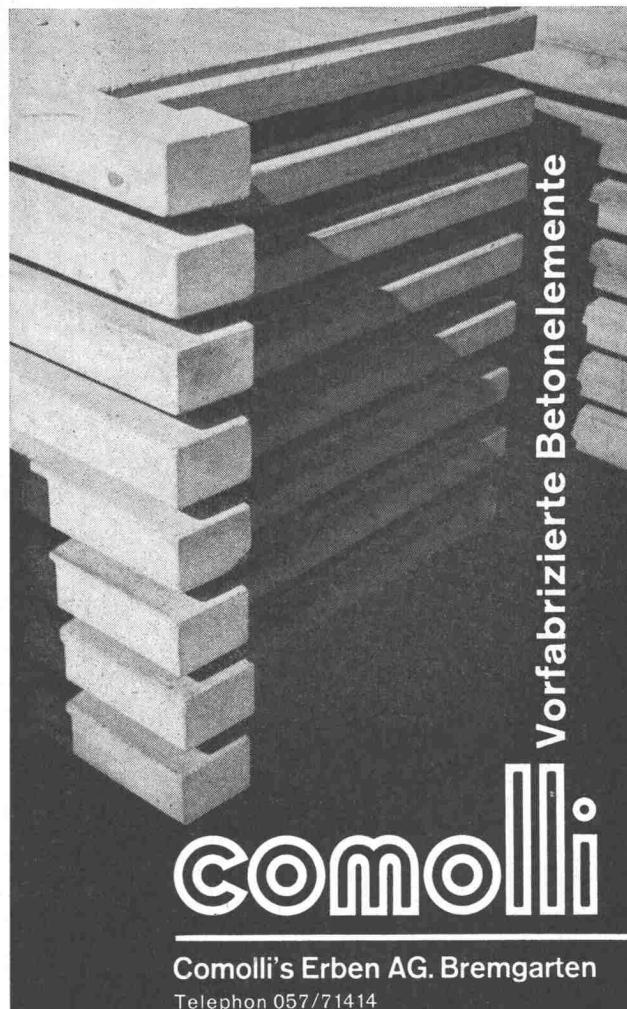
## Architekt

als Entwerfer für grosse interessante Industrie- und Verwaltungsbauten. In Frage kommen jüngere Architekten mit Hochschuldiplom, wenn möglich mit entsprechender Praxis. Künstlerische Begabung und Gewandtheit im Darstellen sind unerlässlich.

5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Entwurfsarbeiten und Gehaltsanspruch sind erbeten an

**Suter & Suter, Architekten, Basel 10.**



Vorfabrizierte Betonelemente

**comolli**

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414

Bei der örtlichen Bauleitung für das Rheinkraftwerk Säckingen ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

mit abgeschlossener Lehrzeit zu besetzen. Einige Jahre Praxis erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich.

Arbeitsort ist Säckingen. Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, bei Eignung mehrjährige Beschäftigung, 5-Tage-Woche.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit kurzem Lebenslauf, Photo, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin bis spätestens 13. Februar 1961 schriftlich einzureichen an

**Rheinkraftwerk Säckingen A. G., Baubüro Säckingen, Säckingen, Rheinallee 33.**

## Gesucht

## Bauzeichner oder Bautechniker

Antritt baldmöglichst. Fünftagewoche. Offerten an **Dr. Th. Hartmann, Architekturbüro, Chur.**

## Bauamt II

Beim Hochbauinspektorat der Stadt Zürich werden mit Dienstantritt so bald als möglich gesucht

# Architekt Hochbautechniker

Erfordernisse: Ausweise über abgeschlossene Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Befähigung im Entwurf, in der Werkplanbearbeitung und in der Bauleitung von Neu- und Umbauten, Organisations-talent, Gewandtheit im persönlichen und schriftlichen Verkehr.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis 11. Februar 1961 an den Vorstand des Bauamtes II, Postfach Zürich 1, zu richten.

Zürich, den 21. Januar 1961

Der Vorstand des Bauamtes II

## KANTON GRAUBÜNDEN

# Projekt-Wettbewerb für ein evangelisches Alters- u. Pflegeheim in Chur-Masans

Die Stiftung Evangelisches Alters- und Pflegeheim Chur eröffnet unter den seit mindestens 1. Januar 1960 in den Gemeinden des Kolloquiums Chur-Schaffig ansässigen oder heimatberechtigten reformierten Architekten einen Projektwettbewerb für die Errichtung eines Alters- und Pflegeheimes auf dem Areal Reust in Chur-Masans.

Für 5 Preise stehen Fr. 12 000 zur Verfügung.

Eingabetermin: 1. Juni 1961.

Bezug der Wettbewerbsunterlagen ab 6. Februar 1961 bis spätestens 7. April 1961 beim Präsidenten des Preisgerichtes, Herrn A. Willi, kantonales Fürsorgeamt Graubünden, Grabenstrasse 8, Chur (gegen Vorauszahlung von Fr. 50.— an die Stiftung Evangelisches Alters- und Pflegeheim Chur, Postcheckkonto X 50, mit Vermerk «Alters- und Pflegeheim Chur»).

Chur, den 26. Januar 1961.

Stiftung Evangelisches Alters- und Pflegeheim Chur  
Für das Preisgericht: A. Willi.

Beim Stadtbauamt der Einwohnergemeinde Olten sind folgende Stellen neu zu besetzen:

1. **Tiefbauzeichner**
2. **Vermessungszeichner**
3. **evtl. Hochbauzeichner**

Interessanter, vielseitiger Aufgabenkreis. Teilweise 5-Tage-Woche.

Die Besoldung richtet sich nach der städtischen Arbeits- und Gehalts-Ordnung. Auskunft erteilt das Stadtbauamt. Tel.-Nr. (062) 5 47 51.

Interessenten wollen ihre Anmeldung unter Beilage von Bildungs- und Arbeitsausweisen einreichen bis zum 20. Februar 1961 an das Stadtbauamt Olten, Amtshausquai 23.

# Wettbewerb Wohnüberbauung Friedbach, Zug

Die Firma Landis & Gyr Holding AG. eröffnet einen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Wohnüberbauung im Friedbach, Zug.

Teilnahmeberechtigt sind:

1. Alle im Kanton Zug seit mindestens 1. Januar 1959 niedergelassenen, selbständigen Architekten.
2. Alle ausserhalb des Kantons Zug niedergelassenen, selbständigen Architekten, welche Bürger des Kantons Zug sind.
3. Unselbständige Architekten, die den unter lit. 1 und 2 genannten Voraussetzungen entsprechen, sofern ihre Arbeitgeber die schriftliche Zustimmung erteilen und sich nicht selbst am Wettbewerb beteiligen.
4. Eine beschränkte Anzahl von der Veranstalterin besonders eingeladenen Architekturfirmen.

Anfragetermin: 31. März 1961.

Eingabetermin: 31. August 1961.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— ab 1. Februar 1961 auf dem Baubüro Landis & Gyr AG., Zug, Gubelstrasse, bezogen werden. Ausserhalb des Kantons Zug wohnenden Teilnehmern werden die Unterlagen gegen vorherige Einzahlung auf das Postcheckkonto VIII 8365 der Landis & Gyr Holding AG. zugesandt.

Landis & Gyr Holding AG., Zug.

In unserer Unterabteilung Landeshydrographie ist die Stelle eines

## Chefs der Sektion für Felddienst

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Fachausbildung und Praxis in Wasserbau, wenn möglich auch in Hydrometrie. Fähigkeit der Einpassung in grössere Organisation und Erfahrung in der Leitung einer grösseren Zahl von Mitarbeitern. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmungen. Sprachenkenntnisse.

Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung Fr. 16 820.— bis 21 620.— (zuzüglich Teuerungszulage von gegenwärtig 4½ %. Orts- und allfällige Kinderzulage). Offerten sind zu richten an

Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

## Architekt Hochbautechniker

Gesucht erfahrener Mitarbeiter für selbständige Bearbeitung interessanter Bauvorhaben.

Prof. C. E. Geisendorf, ETH-Hauptgebäude, Zürich, Tel. (051) 32 73 30.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. in Brugg zuverlässiger

## Bautechniker/Bauzeichner

versiert in Kostenvoranschlag, Ausführungsplänen usw.

Eintritt raschmöglichst. Gute Honorierung, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZN 4353 an Mosse-Annonsen AG., Zürich 23.

## Bauamt II

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Dienstantritt so bald als möglich einen

## Mitarbeiter

für die Behandlung von Raumfragen und Mietgeschäften der Verwaltung.

Anforderungen: Abgeschlossene bautechnische Fachausbildung, Erfahrung in der Anordnung von Umbauten und Neueinrichtungen und in der Beschaffung und Bewertung von Mietobjekten, Eignung für Verhandlungen mit Behörden und Privaten, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Einem qualifizierten technischen Beamten mit den nötigen Erfahrungen auf diesem Spezialgebiet bietet sich ein interessanter Vertrauensposten.

Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto bis 11. Februar 1961 an den Vorstand des Bauamtes II, Postfach Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 21. Januar 1961

Der Vorstand des Bauamtes II

Wir suchen für unser Baubüro

## Bautechniker

und

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Fabrikneubauten und weiterer Bauaufgaben.

Wenn Sie an selbständige Arbeit und an vielseitigen Industriebau-Aufgaben Freude haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften usw. an das Personalsekretariat der Escher Wyss AG., Postfach Zürich 23.

**ESCHER WYSS**  
AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

## Stellenausschreibung

Das Hochbauamt des Kantons Zürich sucht zu möglichst baldigem Eintritt

# Hochbauzeichner und Hochbautechniker

### Anforderungen:

**T e c h n i k e r :** Abgeschlossene Technikumsbildung, praktische Erfahrung im Beruf einschliesslich Bauführung, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

**Z e i c h n e r :** Abgeschlossene Lehre, einige Praxis.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, des Gehaltsanspruches sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes umgehend der unterzeichneten Amtsstelle, Zürich 1, einzureichen. Am Kopf der Bewerbung ist zu vermerken, für welche der ausgeschriebenen Stellen die Anmeldung gilt.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 26. Jan. 1961

**Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich.**

Ich suche zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben einen selbständigen, künstlerisch begabten

**Architekten**  
einen erfahrenen  
**Bautechniker**  
mit guter formaler Schulung; einen  
**örtlichen Bauführer**

in Kreuzlingen  
für grösseren Industriebau.

Werner Gantenbein, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Hüttenstrasse 4,  
Zürich 6.



### Gesucht

**Architekt  
Bautechniker  
Bauzeichner**

für die Entwicklung und Verwirklichung verschiedenartiger Bauvorhaben. Es wird Wert auf selbständiges Arbeiten gelegt. Arbeitsbedingungen nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, Referenzen, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin, sind erbeten an **W. H. Schaad**, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Hirschmattstrasse 18, Luzern (Tel. 041 / 2 43 80).

Wir suchen per 1. März 1961 oder später zuverlässigen

# Bauführer und Bauzeichner

zur Bearbeitung von Wohnhochhäusern und Warenhausneubau.

**A. + R. Lendi, Weinbergstrasse 131, Zürich 6.**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

# Architekt oder Bautechniker Bauzeichner Bauführer

für moderne grosse Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Offerten oder Anfragen an **Walter E. Zemp, Architekt, im eisernen Zeit 31, Zürich 6/57.**  
Tel. (051) 26 96 24 / 25.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich

# Bauführer und Bauzeichner

Fünftagewoche, Salär nach Uebereinkunft. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZO 4493 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Gesucht von Ingenieurbüro in Langenthal

# Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Fünftagewoche. Offerten gefl. unter Chiffre ZN 4495 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Gesucht von Ingenieur-Büro in grösserem Sportort Graubündens

# 1 Tiefbautechniker (Eisenbeton) 1 Eisenbetonzeichner

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZO 4401 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Gesucht zuverlässiger, gewandter

## BAUFÜHRER

für die Bauleitung des Kirchgemeindehauses Zürich-Wollishofen. Für bestausgewiesenen Fachmann hohes Salär.

Ebenso zuverlässige

## BAUZEICHNER

für die Bearbeitung grosser Bauvorhaben.

Paul W. Tittel, dipl. Arch. S. I. A., Am Guggenberg 18, Zürich 7/53, Tel. 24 25 43.

Gesucht auf Architekturbüro S.I.A. in Zürich baldmöglichst

## BAUFÜHRER

für diverse Bauvorhaben inkl. Devisierung. Ehrlich, fleissig und zuverlässig. Geboten wird gut bezahlte Stellung, 3 Wochen Ferien.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 2114 ZL an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Für meine Ingenieurbureaux in Zürich und Chur suche ich

## Eisenbetonzeichner

eventuell

## Tiefbauzeichner

wenn möglich mit einiger Praxis. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an Walter Groebli, Ingenieurbureau, Stampfenbachstrasse 57 Zürich 6, Tel. 051/26 13 14. Chur, Casinoplatz 7, Tel. 081/2 07 77.

Gesucht für möglichst baldigen Eintritt zur Mitarbeit an interessanten und vielseitigen Aufgaben in Zürich, Graubünden und Tessin

## BAUFÜHRER

## HOCHBAUTECHNIKER HOCHBAUZEICHNER

Gutes Salär, 5-Tage-Woche.

Brosi + Flotron, dipl. Arch. S. I. A., Bellivestrasse 16, Zürich 8. Telefon 34 06 22.

Gesucht

## Architekt Bautechniker

für Hochschul- und Verwaltungsbauten. 5-Tage-Woche.

Franz Flieg, Architekt BSA, Solothurn.

Gesucht per 1. 3. 1961 oder früher

## Bauzeichner und dipl. Bautechniker

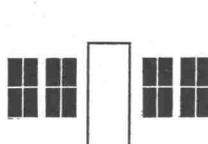
auf Architekturbüro nach Küsnacht/Zürich.

Verlangt wird eine gewisse Erfahrung und zuverlässiges, sauberes Arbeiten auf Büro und Bauplatz. Bewerber wollen sich melden unter Beilage von Unterlagen an: F. Jung, dipl. Arch. S. I. A., Ob. Heslibachstr. 79, Küsnacht/Zeh.

## Bauzeichner-Bauführer

Gesucht Mitarbeiter in unserem Büro für eigene Bauvorhaben. Der Bewerber wird gründlich in sein Tätigkeitsgebiet eingeführt. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe der Gehaltsansprüche an Theurillat Bau AG., Lange Gasse 17, Basel.

## SCHREINEREI und FENSTERFABRIK



## NEURURER-WISMER

Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

## Sponagel & Co

## BAUMATERIALIEN PLATTENBELÄGE

Zürich 5 Sihlquai 139/143

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerie oder Vertrieb-  
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 4 34 86

Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee

## 1 Dipl. Bauingenieur

evtl. dipl. Tiefbautechniker

als Leiter unserer Abteilung Strassenbau und Kanalisation (Projektierung und Bauleitung)

## 2 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

### 1 Eisenbetonzeichner

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle mit guter Entlohnung, 5-Tage-Woche.

Wir verlangen: Exakte und selbständige Arbeit.

Offeraten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZU 4569 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

Gesucht für grossen

## Schulhausbau

**Bauführer** und

**Hochbautechniker oder Hochbauzeichner**

Möglichst baldiger Eintritt erwünscht, gutes Salär, 5-Tage-Woche.

**Brosi + Flotron, dipl. Arch. S. I. A., Bellavestrasse 16, Zürich 8.** Telefon 34 06 22.

Ich suche für mein Ing.- und Vermessungsbüro

## 1 Tiefbautechniker

## 1 Tiefbauzeichner

Bewerber, die Freude an selbständiger, abwechslungsreicher Arbeit haben, belieben ihre Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit an die untenstehende Adresse zu richten.

**Andreas Bühlmann, Dipl.-Ing., Steffisburg/Thun.**

Auf kleineres Architekturbüro in Zürich gesucht

## zwei Bauzeichner/Bautechniker

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben, 5-Tage-Woche, gute Entlohnung.

Offeraten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Foto, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind einzureichen unter Chiffre ZJ 76 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

Wir suchen einen zuverlässigen, an exaktes und speditives Arbeiten gewöhnten

## HOCHBAUZEICHNER

für die Herstellung von Fabrikationsplänen und für die zeitweise Stellvertretung des Betriebsleiters.

Bei Eignung Dauerstelle. Geregelte Arbeitszeit. Jeden 2. Samstag frei. Pensions- und Krankenkasse.

Eintritt baldmöglichst.

Interessenten sind gebeten, eine handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Angabe des Gehaltsanspruches einzureichen an

**Zürcher Ziegeleien, Talstrasse 83, Zürich 1.**

Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz

## 2 Tiefbauzeichner / 1 Eisenbetonzeichner

Bei guter Leistung entsprechender Lohn. 5-Tage-Woche. Offeraten unter Chiffre ZT 4569 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

Gesucht zwei zuverlässige

## Bautechniker/Bauzeichner

mit Erfahrung für Ausführungs- und Detailpläne. Interessante, verschiedenartige Bauaufgaben. Gute Entlohnung, 5-Tage-Woche.

Offeraten sind zu richten an **G. Landtwing & H. Walter, Architekten, Claridenstr. 26, Zürich 2.** Tel. 27 37 07.

## Dipl. Hochbautechniker

35 Jahre alt, absolut selbständig vom Projekt bis zur Abrechnung, sucht Vertrauensstelle als Mitarbeiter in mittleres bis kleineres Büro, evtl. Uebernahme eines Zweigbüros. Zürich und Umgebung bevorzugt. Offeraten unter Chiffre ZE 151 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

**Dipl. Hochbautechniker**

## sucht Heimarbeit

Projekte, Ausführungspläne, Voranschläge usw. Offeraten unter Chiffre ZM 4520 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

**Seit über 5 Jahren**

liefern wir nicht nur mit bestem Erfolg

# AQUAREX

Beton- und  
Mörtelzusätze

sondern wir beraten Bauherrschaften, Architekten, Ingenieure in allen Sparten der Beton- und Mörtelprobleme.

Gleichzeitig überwachen wir die von uns belieferften Baustellen periodisch, so dass eine zusätzliche Kontrolle ebenfalls zum guten Gelingen der Bauwerke beiträgt.

Wir sind spezialisiert in **Betontransportfragen** (Pumpen, Blasen usw.), schwierigen **Einbringungsproblemen, Sonderproblemen** in Zuschlagstoffen, **Frostbeständigkeiten** und **Dichtungsproblemen**.

Ia. Referenzen von Grossobjekten. Rein schweizerisches Unternehmen.

**POLYREX AG. Bauchemie, Guyerstr. 8, ZÜRICH 11/50, Tel. (051) 48 79 03**

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

als Stellvertreter des örtl. Bauleiters eines Kraftwerkes in der Innerschweiz gesucht. Offerten unter Chiffre ZA 4138 an Mosse-Annونce AG., Zürich 23.

## MAURER

19jährig, mit Berufslehre, Arbeitspraxis, Berufsschulung (Onkenkurs), sucht geeigneten Arbeitsplatz bei guter Unternehmung. Offerten an **Magistris Angelo, Premosello** (Novara), via Colloro (Italia).

32jähriger, verheirateter

## Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro oder Baugebäuf (gelernter Maurer, Bauschule Aarau, Praxis in Büro und Bauplatz, Fahrbewilligung Kat. A). Offerten unter Chiffre ZS 4538 an Mosse-Annونce AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur EPUL

1½ Jahre Praxis in bekannter Bauunternehmung, Deutsch und Französisch perfekt, sucht sich zu verändern. Gewünscht: Interessante Arbeit, Projektierung und Bauleitung in gutem Ingenieurbüro. Raum Bern bevorzugt. Offerten erbeten unter Chiffre ZU 4531 an Mosse-Annونce AG., Zürich 23.

Solider, zuverlässiger Mann sucht Stelle, wo er sich als

## Bohrmeister

ausbilden könnte. Einige Kenntnisse vorhanden. Offerten unter Chiffre B 31337 Lz an Publicitas, Luzern.

**Zu verkaufen im Kanton Thurgau, 5 km vom grossen Bahnhof entfernt, im engsten Einzugsgebiet der neuen Zuckerfabrik**

(grosses Bauvorhaben) **grössere Liegenschaft**

in der bereits ein Baugeschäft betrieben, jedoch nur aus persönlichen Gründen (nicht aus Arbeitsmangel) verkauft worden ist. Geeignet auch als Filialbetrieb. Zur Liegenschaft gehört ein sehr schön arrodiertes, an Gemeindestrasse gelegener Bauplatz von ca. 4000 m<sup>2</sup>, der vom Erwerber selbst überbaut werden kann. Offerten von Selbstinteressenten unter Chiffre F 5490 an Publicitas, St. Gallen.

La Sté Générale des Forces Hydroélectriques du Katanga (SOGEFOR) désire engager un jeune

## Ingénieur électromécanicien

parlant français pour diriger l'exploitation d'une de ses quatre centrales installées dans le Haut-Katanga.

Adresser candidature avec curriculum vitae au siège social, 31, rue de la Science, Bruxelles 4.

Gesucht tüchtiger

## Hochbautechniker Bauführer ★ Bauzeichner

auf Arch.-Büro, für interessante, gepflegte Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche.

Offerten an: **Peter Müller, Architekt S.I.A., Säntisstrasse 6, Horgen.**

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

## Eisenbetontechniker / Zeichner

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Anfragen unter Tel. 90 33 89.

## Eisenbetonzeichner-Lehrstelle

gesucht für techn. interessierten Jüngling in Zürich oder Umgebung. Eintritt Frühling 1961. Anfragen unter Chiffre ZN 153 an Mosse-Annونce AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

## 1 Vierradanhänger (Langholzwagen)

für Holz- oder Eisentransport. Nutzlast 3000 kg, absolut neuwertig, Preis günstig. Daselbst neue Jeep-Anhänger mit 10 Prozent Einschlag. Auskunft: **Karl Müller, Förster, Oberkulm, Telefon (064) 3 81 39.**

**Neuzeitliche Materialien  
für moderne  
Raumgestaltung**

**mit BRIGATEX geklebt!**



Laril

Aluminium

Plastic

Holzfaserplatten

Kunststoffe

Akustikplatten

**BRIGATEX**

erfordert weder Pressen noch Versprießen.  
Beratung durch unsern technischen Dienst,  
der Ihnen mit seiner großen Erfahrung  
kostenlos zur Verfügung steht.



**DR. M. EBNOETHER SEMPACH-STATION TEL. 041.781515**